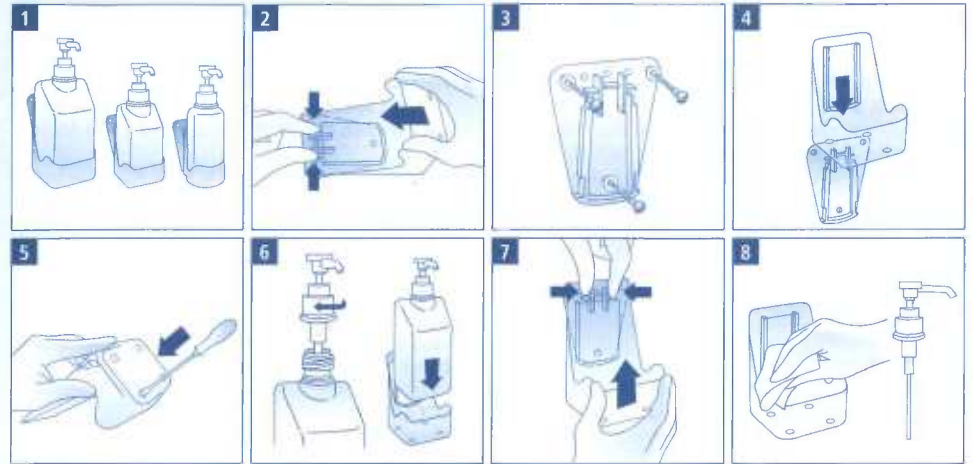


BODE Wandhalter



BEDIENUNGSANLEITUNG

BODE Wandhalter

MONTAGE

- Für die Montage der Wandhalter zuerst Wandplatte und Schale auseinanderbauen. Dazu die beiden Laschen an der Oberseite der Wandplatte leicht zusammendrücken und die Schale über die Verankerung schieben (Abb. 2).
- Die Bohrflöcher am vorgesehenen Platz mit den beiliegenden Dübeln versehen und die Wandplatte mit den ebenfalls beiliegenden Unterlegscheiben und Schrauben befestigen (Abb. 3).
- Nach Anbringen der Wandplatte die Schale von oben auf die Wandplatte schieben, bis die Verankerung einrastet. Der Wandhalter ist damit einsatzbereit (Abb. 4).
- Soll der Wandhalter für Wasch- oder Duschlotionen in Feuchträumen eingesetzt werden, können die an der Unterseite der Schale vorgesehenen Löcher mit einem Schraubenzieher durchstoßen werden. Dies ermöglicht ein Auslaufen des sich eventuell ansammelnden Wassers (Abb. 5).

BEDIENUNG

- Die Dosierpumpe auf die Flasche aufschrauben und beides zusammen in die Schale des Wandhalters stellen. Die Flasche sitzt fest in der Schale und kann nicht verrutschen (Abb. 6). Auch eine Bedienung mit dem Ellenbogen ist möglich (Abb. 7).

PFLEGE UND WARTUNG

- Zur einfachen Reinigung oder zum Auswechseln der Schale die beiden Laschen an der Oberseite der Wandplatte zusammendrücken und die Schale nach oben schieben, so dass sich die Verankerung löst (Abb. 7).
- Bei Bedarf die Innen- und Außenflächen des Wandhalters desinfizieren, sonst mit Reinigungsmittel abwischen. Eine Reinigung der Dosierpumpe soll nach Bedarf, mindestens aber alle 2 Monate erfolgen. Dafür keine scharfen Reinigungsmittel verwenden (Abb. 8).

EN INSTRUCTIONS FOR USE**BODE Wandhalter****MOUNTING**

- To mount the wall-mounted holder, first dismantle the wall plate and the shell. To do this, lightly push together the two lugs at the top of the wall-plate and push the shell over the bracing fixture (Fig. 2).
- Insert the wall plugs supplied into the drill holes made in the wall, and fasten down the wall-mounted plate, with the plain washers and screws also supplied (Fig. 3).
- Once the wall plate is attached, push the shell onto the wall plate from above, until the bracing fixture engages. The wall-mounted holder is now ready for use (Fig. 4).
- If the wall-mounted holder is used to hold wash or shower lotions in humid areas, it is advisable to penetrate the holes provided on the underside of the shell with a screwdriver. This will allow any water that collects to drain away (Fig. 5).

OPERATION

- Screw the pump onto the bottle and place both of them into the shell of the wall-mounted holder. The bottle nozzle sits inside the shell and cannot slip. It can also be elbow-operated (Fig. 6).

CARE AND MAINTENANCE

- The shell can be cleaned or replaced easily by pushing together the two lugs at the top of the wall-mounted plate and by pushing the shell upwards over the bracing fixture (Fig. 7).
- The inside and outside surfaces of the wall-mounted holder can be disinfected if necessary, otherwise wipe a cleaning agent. Clean the pump whenever necessary, but at least every 2 months. Do not use extra strong cleaning agents (Fig. 8).

FR MODE D'EMPLOI**BODE Wandhalter****MONTAGE**

- Avant de monter le support mural, séparez le socle du porte-étuis en pressant légèrement les deux languettes situées en haut du socle et en faisant glisser le porte-étuis par dessus le clip de verrouillage (fig. 2).
- Placez les chevilles fournies avec l'appareil dans les trous que vous aurez percés à l'emplacement choisi et fixes le socle à l'aide des vis et rondelles également fournies (fig. 3).
- Une fois le socle posé, montez le porte-étuis en le faisant glisser de haut en bas sur le socle jusqu'à encliquetage du système de verrouillage. Le support mural est alors prêt à l'emploi (fig. 4).
- Lorsque le support mural est utilisé pour des lotions lavantes et gels douche en milieu humide, il est conseillé de percer les avant-trous aménagés au revers du porte-étuis au moyen d'un tournevis; vous faciliterez ainsi la bonne évacuation de l'eau (fig. 5).

OPÉRATION

- Vissez la pompe sur le flacon et placez l'ensemble dans le porte-étuis; ses hauts bords maintiennent fermement la bouteille et l'empêchent de glisser. Le système peut être en outre actionné avec le coude (fig. 6).

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour nettoyer l'appareil ou remplacer le porte-étuis, pressez les deux languettes situées en haut du socle et déverrouillez le porte-étuis en le faisant glisser vers le haut (fig. 7).
- En cas de nécessité, désinfectez les surfaces intérieure et extérieure du support mural, sinon, rincez-les à l'aide d'un simple produit ménager. Nettoyage de la pompe suivant besoin et au minimum une fois tout les 2 mois. N'utilisez pas de produits détergents agressifs (fig. 8).

BODE Chemie GmbH

Melanchthonstraße 27, 22525 Hamburg,
Tel. +49 40 54006-0, Fax -200,
www.bode-chemie.com, info@bode-chemie.de
Ein Unternehmen der HARTMANN-GRUPPE